

ZANUSSI

**СТИРАЛЬНАЯ
МАШИНА**

FL 904 CN

CE

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

РЕКОМЕНДАЦИИ	3
УСТАНОВКА	5
Снятие транспортировочных элементов	5
Установка	5
Подача воды	5
Сток для воды	6
Включение в сеть	6
Нивелирование	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	7
Панель управления	7
Рекомендации по стирке	8
Моющие средства и добавки	9
Программы для стирки	10-11
Международные знаки ухода за текстильными изделиями	12
Последовательность выполнения операции стирки	13
УХОД	14
Каркас	14
Распределитель моющих средств	14
Внутренняя поверхность распределителя	14
Фильтр шланга подачи воды	14
Насос для автоматического спуска воды	14
В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ.....	15
ГАРАНТИЯ.....	16

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры	Высота	85 см
	Ширина	60 см
	Глубина	32 см
Напряжение/частота	220-230 В/ 50 Гц	
Общая мощность	1750 Вт (10 А)	
Минимальная мощность для предохранителя	10 А	
Давление воды	Минимум	5 Н/см
	Максимум	80 Н/см
Максимальная загрузка	Хлопок	2,8 кг
	Синтетические ткани	1 кг
	Лен	0,7 кг
Скорость отжима	900 об/мин	



Настоящий прибор соответствует следующим Директивам Европейского Сообщества:

- 73/23 CEE 19/02/73 (Низкое напряжение) с последующими модификациями;
- 89/336 CEE 03 /03 /89 (Электромагнитная совместимость) с последующими модификациями.

РЕКОМЕНДАЦИИ

Настоящее руководство по эксплуатации должно храниться возле прибора для последующей консультации. Если эта машина продается или передается другому лицу, следует убедиться, что к ней прилагается и руководство по эксплуатации, так чтобы новый пользователь был осведомлен с его работой и соответствующими рекомендациями.

Настоящие рекомендации были составлены для обеспечения вашей безопасности и безопасности других. Просим внимательно их прочитать перед тем как установить и пользоваться прибором.

- При получении прибора просьба сделать проверку в присутствии поставщика (например эстетического вида).
- Машина рассчитана на пользование взрослыми. Следует следить за тем, чтобы к ней не прикасалась дети и не игрались ей как игрушкой.
- Опасно изменять или пытаться изменить характеристики этой машины.
- Возможные изменения электрооборудования у вас дома, которые необходимы для установки прибора, должны выполняться только квалифицированным персоналом.
- Водопроводные работы, необходимые для установки машины, должны производиться только квалифицированным слесарем-водопроводчиком.
- Для возможного устранения неисправностей обращайтесь к компетентной службе после продажи; причем необходимо применять только исходные детали.
- Убедитесь в том, что после установки машины она не стоит на электрическом шнуре.
- После пользования машиной следует всегда выключать из розетки и закрывать водопроводный кран.
- Не следует перегружать машину. Всегда следовать инструкциям, приведенным в руководстве по эксплуатации.
- Перед тем как открыть крышку со смотровым окошком следует проверить, что спущена вода. В противном случае выпустить воду в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве по эксплуатации.
- Настоящая машина является тяжелой. Обратите на это внимание при ее перемещении.
- Перед эксплуатацией с машины необходимо снять крепежные элементы. Если не удалить или удалить не полностью защитные приспособления для транспортировке, это может вызвать повреждения машины и мебели. Для этого следует руководствоваться соответствующим пунктом в инструкции по эксплуатации.

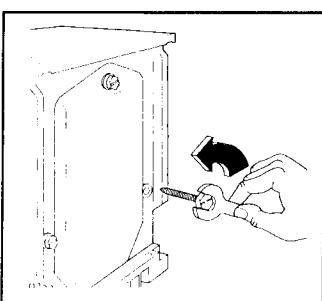
- При работе машина значительно нагревается на уровне крышки со смотровым окошком. Поэтому, не следует допускать к ней малолетних детей.
- Оставляйте крышку со смотровым окошком приоткрытым, когда машина не работает. Это делается с тем, чтобы предохранить соединение на корпусе с окошком и во избежание запаха плесени.
- В машине следует стирать только изделия, которые могут выдержать этот вид обработки. Соблюдайте инструкции, которые приведены на каждом изделии.
- Перед стиркой необходимо проверить состояние белья:
 - вынуть содержимое карманов;
 - закрыть замки-молнии;
 - пришить в случае необходимости пуговицы;
 - не стирать неподрубленные или разорванные ткани;
 - вывести пятна от чернил, ржавчины, травы, крови, краски и т.д.
 - не стирать в машине корсеты с арматурой.
- Когда стирка производится жидким моющим средством, содержащимся в емкости, выливаемой непосредственно в бак, необходимо убрать эту емкость перед тем как приступить к сушке белья (если в вашей машине предусмотрена сушка белья).
- Не оставляйте работающей машину, когда вас нет дома. Хотя машина выполнена в соответствии со стандартами безопасности, может все же иметь место неисправность.
- Значительные повреждения могут вызвать монеты, булавки, брошки, винты и т.д., которые остались в белье.
- В стиральный бак не следует помещать изделия, пятна на которых выводились бензином, спиртом, трихлорэтиленом и т.д. Если такие пятновыводители используются до стирки, перед тем как поместить изделия в машину, нужно будет подождать, пока не испарится пятновыводитель.
- Распределить небольшие изделия, такие как носки, пояса и т.д. в тканевый мешочек или наволочку. Это делается с тем, чтобы маленькие изделия не могли попасть между барабаном и баком.
- Следует пользоваться только количеством смягчающего вещества, указанное изготовителем. Избыточное количество может вызвать повреждение белья.
- Маленькие домашние животные имеют привычку проскальзывать в стиральный барабан. Перед тем как включить машину, следует проверить барабан машины.

УСТАНОВКА

Снятие транспортировочных элементов

Перед тем как ввести машину в эксплуатацию, необходимо снять крепежные приспособления, применяемые для транспортировки.

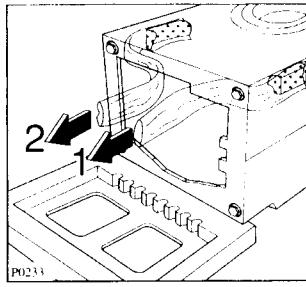
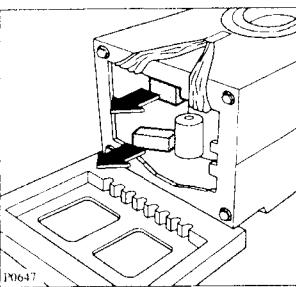
Выполнить следующее:



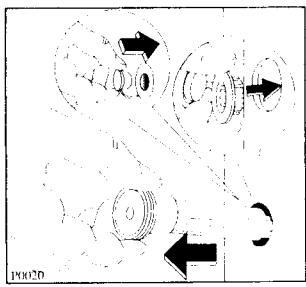
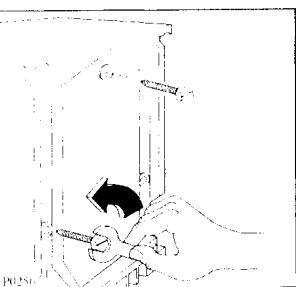
Отвинтить ключом задний правый винт. Положить машину на тыльную часть, обращая внимание на то, чтобы не повредить шланги.

Для этого между машиной и полом следует подложить уголок, применяемый для упаковки.

Вынуть два полиэтиленовых мешочка, снимая адгезивную ленту.



Аккуратно вынуть правый мешочек (1), а затем левый мешочек (2), потянув их к центру машины.



Вновь поставить машину и отвинтить еще два винта сзади.

Вынуть три пластмассовые втулки из отверстий, где находились винты.

Закрыть отверстия, оставшиеся свободными, с помощью заглушек, поставляемых вместе с инструкцией по эксплуатации.

Примечание:

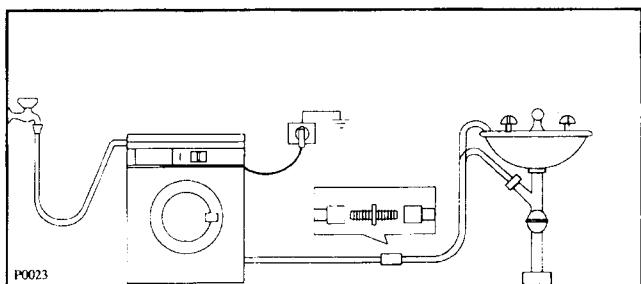
Рекомендуется хранить все снятые детали, учитывая то, что они должны быть установлены при будущем перемещении машины.

Установка

Установить машину на плоский и твердый пол. Приследить, чтобы не были закрыты вентиляционные отверстия машины (особенно, если машина установлена в комнате с полом, покрытым линолеумом).

Проверить, чтобы машина не касалась стены или другой мебели на кухне, или в ванной.

Очевидно, что водопроводный кран, спускное приспособление и сетевая розетка должны находиться возле шлангов машины и электрического шнура. Если это не так, рекомендуется переставить кран и/или сливной шланг и/или розетку.

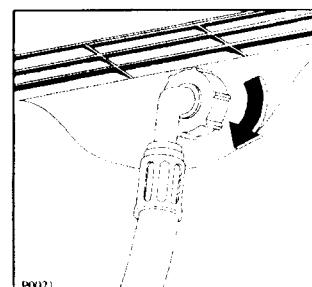
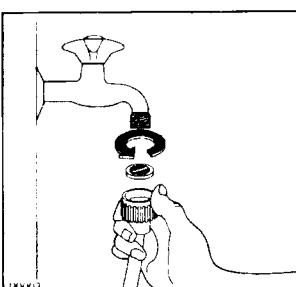


Подача воды

Подсоединить шланг подачи воды с краном с газовой резьбой 3/4 дюйма, поставив небольшой фильтр, поставляемый вместе с машиной.

В случае, если давление воды очень высокое, установить резиновый редуктор на 3/4 дюйма, 23x4x4 мм в наконечник шланга, со стороны машины.

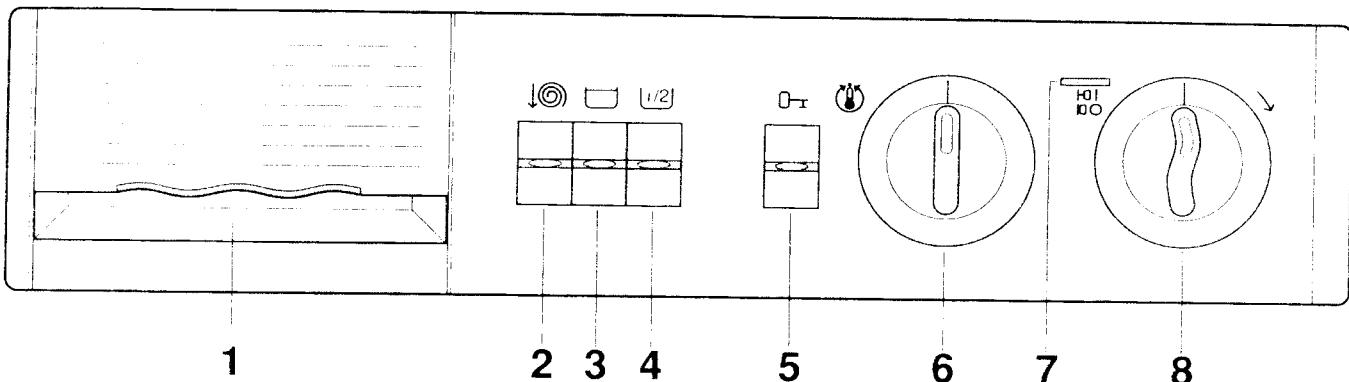
Подающий шланг не можно удлинять. Если шланг очень короткий и не переставляется кран, следует купить длиннее шланг на высокое давление, который специально предназначен для этой цели.



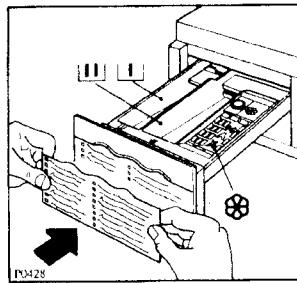
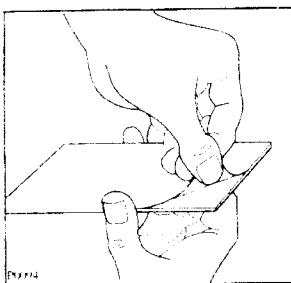
Другой конец подающего шланга, со стороны машины, может быть расположен в любом направлении. Отвинтить немного стяжное кольцо, повернуть конец шланга и прочно завинтить кольцо.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Панель управления



1. Выдвижной распределитель для порошков и карточка с программами



На передней части ящика емкости для порошков приклеена карточка с программами, другие находятся непосредственно в барабане.

Для замены этой карточки на другую на нужном языке достаточно снять защитный листок новой карточки и наклеить ее на переднюю сторону ящика.

Обозначения

- "Предварительная стирка". Левая сторона выдвижного распределителя.
- "Стирка". Центральная часть распределителя.
- "Мягчитель". Это обозначение находится в распределителе правой части.

2. Кнопка уменьшения оборотов центрифуги

При нажатии этой кнопки отжимание осуществляется со скоростью 650 об/мин в программах для хлопчатобумажного и льняного белья.

В программах для синтетических, тонких и льняных тканей отжимание сокращается автоматически.

3. Кнопка задержки полоскания

При завершении программ для белья из синтетических и тонких тканей в машине осуществляет спуск

после краткого отжимания. Если хотят оставить белье в воде после последнего прополаскивания (чтобы оно не было скомкано, если ее сразу не вынуть), нужно нажать эту кнопку перед стиркой. Для спуска воды отпустить эту же кнопку или выбрать программу "R". Не использовать ее для шерстяных изделий.

Шерсть нужно на короткое время отжать.

4. Кнопка загрузки наполовину

Если нажать эту кнопку перед стиркой льняного хлопчатобумажного белья, машина прополаскивает с меньшим количеством воды.

Это рассчитано исключительно на "небольшую загрузку", тем более когда бак заполнен наполовину.

5. Кнопка открывания загрузочной дверцы

Нажать эту кнопку, чтобы открыть загрузочную дверцу.

6. Переключатель выбора температуры (Термостат)

Это ручка регулируемого термостата. Чтобы выбрать температуру, достаточно повернуть на заданное значение.

Можно стирать также в холодной воде, поставив ручку на .

7. Контрольная лампочка включения

Эта лампочка загорается, когда включается машина.

8. Переключатель программ/выключатель

Повернуть эту ручку вправо, чтобы выбрать программу стирки.

Чтобы запустить программу, потянуть ручку на себя, чтобы остановить машину, нажать ее.

Моющие средства и добавки

Хороший результат стирки зависит от выбора моющего средства и правильной его дозировки. Правильно дозировать обозначает не допускать лишнего расхода моющих средств и охранять окружающую среду.

Хотя моющие средства являются биологически разлагаемыми, они содержат элементы, которые в больших количествах изменяют деликатное экологическое равновесие в природе.

Использовать всегда моющие средства хорошего качества, которые предназначены для стирки в стиральной машине.

Соблюдать дозы, рекомендуемые изготовителем и фигурирующие на пакете с моющим средством. Учитывается величина загрузки белья, степень загрязнения и жесткость воды. Если вы не знаете этой величины, необходимо получить сведения у фирмы, занимающейся распределением воды.

Традиционные порошковые моющие средства

Моющее средство необходимо засыпать перед стиркой в распределитель моющих средств.

Существуют средства, которые специально показаны для стирки цветных, тонких и шерстяных тканей в стиральной машине.

Эти средства рекомендуется использовать, в частности для тонких тканей и шерсти.

“Концентрированные” порошковые моющие средства

Засыпать концентрированный порошок в отделение, предусмотренное для стирки.

В машине предусмотрена система циркуляции моющего средства, которая позволяет оптимальное использование концентрированного моющего средства.

Когда вы пользуетесь концентрированными моющими средствами, избегать программы с предварительной стиркой.

Жидкие моющие средства

Если используется жидкое моющее средство, его можно заливать непосредственно в стиральный бак при условии, что не производится предварительная стирка и сразу включается машина.

Жидкое моющее средство может использоваться вместо порошкообразного моющего средства, в частности для очень грязного белья и для программ со средней и низкой температурами. Напротив, для программ с высокой температурой рекомендуется применять порошкообразное средство.

Жидкие добавки

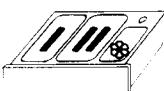
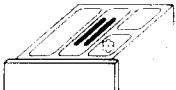
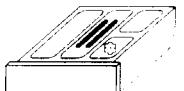
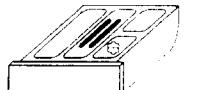
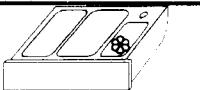
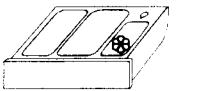
Заливать жидкие добавки для смягчения или подготовки белья в распределитель для средств, пред-

назначенный для этой цели перед началом программы.

Вы можете использовать смягчающее (жидкое) средство, если, например, вы хотите хотите высушить синтетические ткани в сушилке для белья, что исключит образование статического электричества при сушке.

“Деликатные” программы для синтетических, смешанных и шерстяных изделий

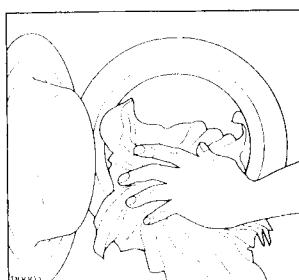
Максимальная загрузка белья: 1 кг, шерсть 0,7 кг

Программа	Степень загрязнения	Распределитель порошков	Положение ручки термостата	Положение ручки программы	Описание программы
Синтетическое с предварительной стиркой	Очень грязное		30°-60°	H	Замачивание, стирка при 30°-60°С, полоскание, непродолжительный отжим (*)
Синтетическое без предварительной стиркой	Нормального загрязнения		30°-60°	J	Стирка при 30°-60°С, полоскание, непродолжительный отжим (*)
Короткая программа	Малозагрязненное		30°-40°	K	Стирка при 30°-40°С, полоскание, непродолжительный отжим (*)
Тонкие	Нормального загрязнения		30°-40°	L	Стирка при 30°-40°С, полоскание, непродолжительный отжим (*)
Шерсть 	Нормального загрязнения		40°	M	Стирка при 40°С, полоскание, непродолжительный отжим (*)
Полоскание				N	Полоскание с возможной добавкой, непродолжительный отжим (*)
Смягчение				P	Полоскание с возможной добавкой, непродолжительный отжим (*)
Отжим				Q	Спуск и непродолжительный отжим
Спуск				R	Слив воды

(*) Если не была нажата кнопка .

Последовательность выполнения операции стирки

1. Загрузка белья

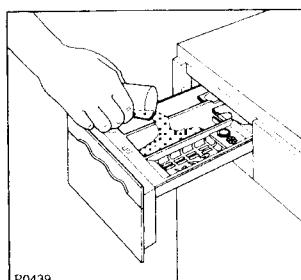
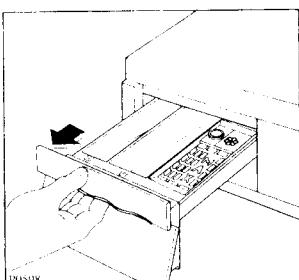


Открыть дверцу, нажимая на кнопку . Загрузить в бак белье по одному изделию. По возможности развернуть белье. Закрыть крышку тщательно.

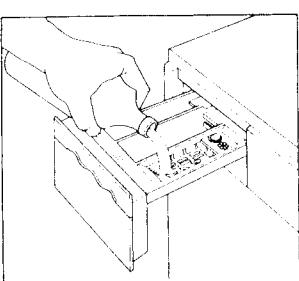
2. Дозировка моющего средства

Дозировать заданное количество моющего средства на градуированной емкости и засыпать его в распределитель .

Если требуется предварительная стирка, залить биологическое моющее средство в отделение .



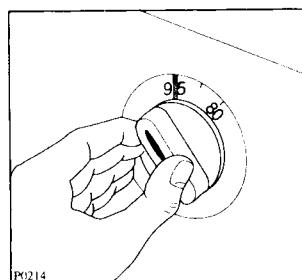
3. Дозировка добавок



Залить в бак добавку в случае необходимости, не превышая уровня MAX.

4. Нажать заданную(ые) кнопку(и)

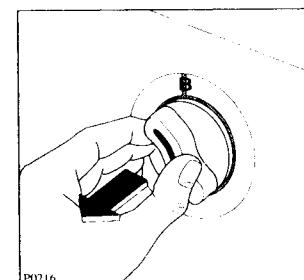
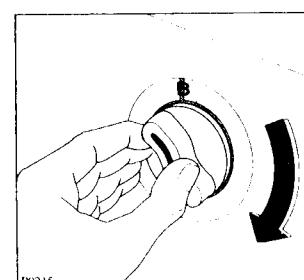
5. Выбор температуры



Повернуть ручку термостата на заданную температуру.

6. Выбор требуемой программы

Вставить вилку в сетевую розетку. Открыть кран. Проверить, правильно ли расположен сливной шланг.



Повернуть ручку переключателя на заданную программу.

Потянуть ручку на себя: загорается индикатор и начинается программа.

7. Когда завершена программа

Машина останавливается автоматически. Если выбрана программа "тонкие изделия" с кнопкой "задержка полоскания", то не следует забывать спустить воду перед тем как открыть дверцу со смотровым окошком.

Подождать две минуты перед тем как открыть дверцу со смотровым окошком: это время, необходимое для разблокировки электрического устройства закрывания крышки со смотровым окошком.

Нажать ручку программатора: гаснет индикатор.

Отпустить кнопку(и).

Вынуть белье. Прокрутить один раз барабан вручную, чтобы проверить, что он полностью пустой. Оставить на некоторое время приоткрытой дверцу со смотровым окошком, чтобы из машины вышел пар.

В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Машина не включается.

После выбора программы и пуска машина не включается и даже не горит индикатор.

- Проверить, хорошо ли закрыта дверца со смотровым окошком.
- Проверить, имеется ли напряжение.
- Проверить предохранитель электрической сети.
- Проверить, в правильном ли положении находится переключатель программ.

Машина не включается, но горит индикатор:

- Открыт ли водопроводный кран?
- Выходит ли вода из крана? Проверить.
- Не зажат ли или перегнут подающий шланг?
- Не закупорен ли фильтр подающего шланга?

Машина заполняется и опорожняется:

- Конец спускного шланга расположен на очень низком уровне по отношению к полу, на котором находится машина. Обратиться к нужному разделу инструкции.

Машина не обеспечивает спуск и не отжимает:

- Зажат или согнут спускной шланг?

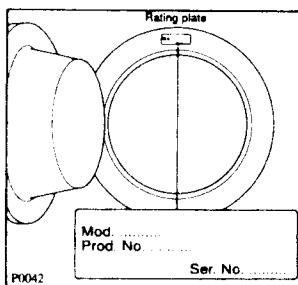
На полу вода:

- Слишком много моющего средства?
- Не применяется соответствующее моющее средство, потому что оно пенится? Слишком большое количество пены вызывает утечки.
- Потеряна одна из прокладок заполняющего шланга? Почти не видно, что вода течет по шлангу; проверить, влажный ли шланг.

Машина вибрирует или шумит:

- Сняты ли все предохранительные приспособления для транспортировки?
- Опирается ли машина на что-то?
- Прочно ли установлены на полу опоры и хорошо ли зажаты контрагайки?

Если невозможно устранить эту неисправность или локализовать ее, обратиться в центр обслуживания после продажи, записав модель, заводской номер и дату покупки машины; эти данные потребует эта служба.



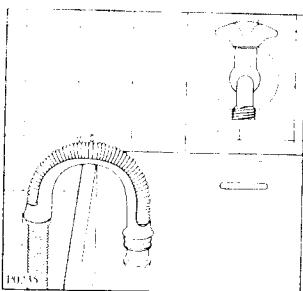
- В случае неисправности не пытайтесь чинить машину самостоятельно.

Ремонт, производимый неквалифицированными лицами, может привести к неисправностям. Обращайтесь в ближайшую сервисную службу, которая обслуживает после продажи, и требуйте исходные детали.

- Если вы выбрасываете машину, ее необходимо выключить во избежание опасности: обрезать электрический шнур на уровне машины и снять приспособление для закрывания крышки со смотровым окошком и двери (в зависимости от модели).

Сток для воды

Конец спускного шланга можно установить тремя разными способами:



На краю умывальника.
В этом случае необходимо обращать внимание на то, чтобы не отошел конец шланга при спуске воды из машины.

Его необходимо привязать веревочкой к крану или зацепить за стену.

В ответвление спускной

трубы. Это ответвление должно находиться над сифонной трубой, т.е. по крайней мере на высоте 60 см от пола.

В спускную трубу на высоте не менее 60 см и не более 90 см.

Конец сливного шланга должен быть всегда **venting**, т.е. внутренний диаметр спускной трубы должен быть больше, чем наружный диаметр наконечника шланга.

Возможное удлинение спускного шланга не может превышать 180 см в длину, и ее внутренний диаметр должен быть по меньшей мере такой же, как и у исходного шланга.

Пропустить насадку на пол, со стороны машины, и поднять только возле спуска.

Включение в сеть

Машину можно подключать только в сеть 220-230 В/50 Гц.

Проверить, чтобы счетчик и предохранители электросети дома были рассчитаны на ток, потребляемый машиной, учитывая то, что подключены другие приборы.

К машине предусмотрен трехжильный электрический шнур с вилкой с выводом на землю. Вилку можно подключать только в розетку, содержащую заземляющий вывод (подключенный и работающий): машина должна быть хорошо заземлена.

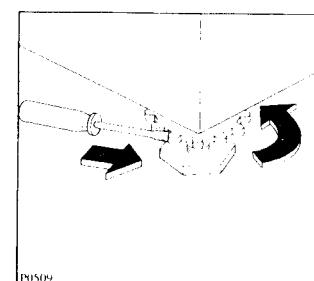
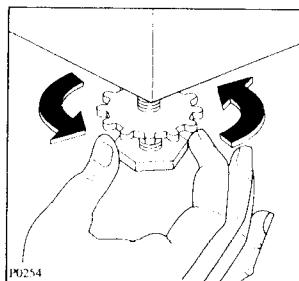
Электрический шнур не может быть удлинен. Если он оказывается довольно коротким, необходимо попросить у специалиста поставить длиннее электрический шнур или переставить сетевую розетку.

Подключение должно выполняться с соблюдением действующих норм.

Изготовитель снимает с себя всю ответственность за повреждения и ущерб, которые возникли в результате несоблюдения вышеупомянутых норм безопасности.

Нивелирование

Поставить стиральную машину в окончательное положение и выравнять ее по возможности, завинчивая или отвинчивая две регулируемых опоры. Приследить за тем, чтобы машина была устойчивой на четырех опорах. После выравнивания застопорить контргайкой с помощью отвертки.



Рекомендации по стирке

Прежде всего рекомендуется не хранить долго белье перед стиркой, особенно если оно влажное (оно заплесневеет и будет пахнуть плесенью).

Следует, в частности выбрать время и внимательно прочитать схему с символами по уходу за текстильными изделиями, приведенную в настоящей брошюре.

Запомнить, что линия под символом бака обозначает, что невозможно стирать рассматриваемое текстильное изделие "энергичной" программой для льняного и хлопчатого белья.

Стирать отдельно белое и цветное белье.

Смешанные ткани, такие как полиэфирные/хлопчатые, должны обрабатываться как синтетические ткани.

Акриловые ткани вуали должны стираться по программе для "тонких" тканей.

Только шерстяные изделия с меткой "Woolmark" и указанием "для стирки в машине" могут стираться по специфической программе.

Другие виды шерстяных изделий должны стирать вручную и чистить всухую.

Шерстяные изделия должны быть на короткое время отжаты после стирки.

Предварительная стирка

Обычно предварительная стирка не требуется. Эта машина, в сочетании с современными моющими средствами, обеспечивает оптимальную стирку даже без предварительной стирки, а отсюда экономия тока, времени, воды и моющего средства.

Однако, по желанию можно производить предварительную стирку, если белье очень грязное, как в случае рабочей одежды, которую носят в мясных отделах или в гараже.

Температура

Рекомендуется стирать белые изделия при температуре 60°C, а не при 95°C. Если белье не очень грязное, этой температуры вполне достаточно и она позволит сэкономить много энергии.

Достаточно стирать при температуре 40°C белье светлого цвета, которое обычно можно стирать при температуре 60°C. В случае стирки белья, рассортированного так, что сюда входят ткани темных и светлых цветов, температура не должна превышать 40°C.

Белые и синтетические ткани светлого цвета можно стирать при температуре 60°C, но в этом случае может быть достаточно 40°C, если белье не очень грязное.

Синтетические ткани темных цветов, тонкие ткани и шерсть необходимо стирать при температуре макси-

мум 40°C. Если на одной из этикеток указано значение 30°C, выбрать 30°C для всего белья. В большинстве случаев это изделие можно стирать при температуре 40°, но изготовитель белья для стирки не может рисковать, чтобы повредить тонкое белье. Поэтому, выбор за вами.

Однако, вы лично ответственны за возможные повреждения, вызванные выбором очень высокой температуры.

Какая загрузка?

Для хлопчатых и льняных изделий, а также для синтетических и шерстяных изделий необходимо соблюдать количества, указанные на таблицах программ.

На самом деле, следовало бы постоянно взвешивать загрузки белья.

Так как сложно взвешивать белье, рекомендуется использовать другой метод:

хлопок, лен, смешанное: полный бак без уплотнения;

стойкие синтетические и смешанные ткани: треть бака;

тонкие ткани и шерсть: четвертая часть бака.

Перед загрузкой белья

Перед стиркой необходимо заштопать места разрывов, дырки и выдернутые нитки.

Застегнуть вдавливаемые пуговицы и замки-молнии.

Не допускать к стирке белье с выдернутыми нитками; зарубить края материи перед стиркой.

Перед стиркой извлечь из внутренних карманов и карманов брюк маленькие предметы, которые могут там содержаться. Гвозди, булавки могут вызвать сильные повреждения машины и белья.

Снять крючки для крепления занавесей.

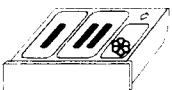
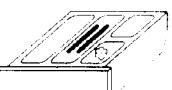
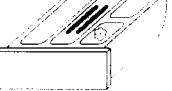
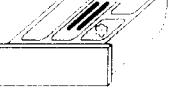
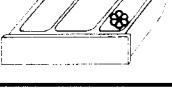
Стирать первый раз отдельно цветные изделия, особенно, если они темного цвета, потому что они могут полинять.

Перед стиркой вывести пятновыводителем сложные пятна (такие как пятна травы, ржавчины, смолу, краску, пятна от шариковой ручки). Если для удаления пятен краски используется, например летучее вещество, такое как терпентин или аналогичные вещества, перед стиркой необходимо подождать, пока оно полностью испарится.

Изготовитель снимает с себя всю ответственность за повреждения или ущерб, которые могут быть вызваны летучими, воспламеняемыми или токсичными веществами.

“Энергичные” программы для хлопка и льна

Максимальная загрузка белья: 2,8 кг

Программа	Степень загрязнения	Распределитель порошков	Положение ручки термостата	Положение ручки программы	Описание программы
Белое и цветное белье с предварительной стиркой	Очень грязное		40°-95°	A	Замачивание, стирка при 40°-95°C, полоскание, отжим
Белое и цветное белье без предварительной стирки	Нормальное загрязнение		40°-95°	B	Стирка при 40°-95°C, полоскание, отжим
Экон. белое (*) и цветное	Легко/нормальное загрязнение		30°-60°	B	Стирка при 30°-60°C, полоскание, отжим
Краткая программа	Малозагрязненное		30°-40°	C	Стирка при 30°-40°C, полоскание, отжим
Полоскание				D	Полоскание с возможной добавкой, отжим
Смягчение				F	Полоскание с возможной добавкой, отжим
Отжимание				G	Спуск воды и отжим

В промежутке 40-95°C можно выбрать температуру 40°C или 95°C или промежуточную температуру, в зависимости от вида белья.

(*) Выбирая температуру 60° или 30°, получают программу “экономии”, время стирки при этом соответствует времени программы при 95° и соответственно 40°.

Международные знаки ухода за текстильными изделиями

 СТИРКА								
	Обычная стирка	Облегченная стирка	Обычная стирка	Облегченная стирка	Обычная стирка	Облегченная стирка	Ручная стирка	Не стирать
Цифры в "тазу для стирки" соответствуют максимальным температурам стирки, которые нельзя превышать. Чертат под "тазом для стирки" говорят о необходимости более мягкого (механического) обращения (например, облегченная стирка). Она обозначает циклы стирки, которые нужны для изделия, не требующих особого ухода, и изделий, восприимчивых к механическим воздействиям.								
 ОТБЕЛИВАНИЕ								
Возможно отбеливание хлором								
 ГЛАЖКА								
Глажка горячим утюгом								
Глажка умеренно горячим утюгом								
Точки обозначают температурные режимы на регуляторах утюга								
 ХИМИЧЕСКАЯ ЧИСТКА								
Обычная стирка, в том числе, стирка с загрузкой нескольких килограммов								
Буквы в кругах указывают на методы чистки и применяемые растворы. Чертят под кружком говорят о необходимости ограничения механического воздействия								
 СУШКА В БАРАБАНЕ								
Возможна сушка в барабане								
Сушка при пониженной температуре								
 СУШКА В БАРАБАНЕ								
Сушка в барабане невозможна								

УХОД

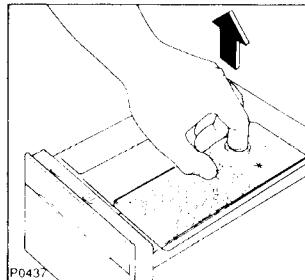
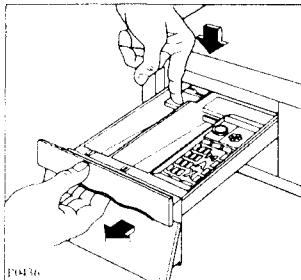
Каркас

В случае необходимости, каркас можно чистить теплой водой с использованием нейтрального средства ухода, которое не делает царапин. Полоскать той же водой и вытираять мягкой тряпкой.

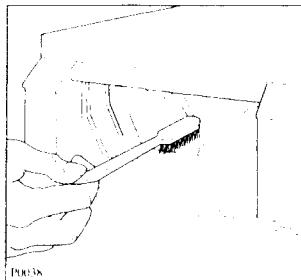
Важно помнить: Не следует никогда использовать спирт, растворители или аналогичные продукты.

Распределитель для порошков

Моющие и смягчающие средства вскоре инкрустуются. Следует периодически чистить распределитель для порошков под струей воды. Для этого его нужно вытащить, надавить на упор слева и потянуть к себе. Чтобы облегчить чистку верхней части распределителя для смягчающих веществ, его можно снять.



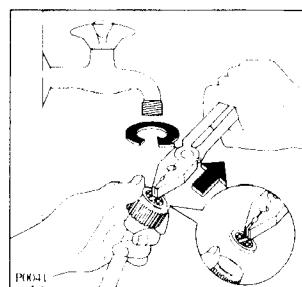
Внутренняя поверхность ящика



Моющее средство может попадать даже сюда: прочистить его с помощью старой зубной щетки.

Поставить ящик на место.

Фильтр шланга подачи воды



Если машине требуется больше времени для заполнения, рекомендуется проверять, чтобы не был закупорен фильтр шланга подачи воды. Отвинтить наконечник шланга от крана. Вынуть фильтр со своего места прочистить щеточкой и поставить на место. Хорошо завинтить наконечник шланга.

Насос для автоматического слива воды

Эта стиральная машина оснащена насосом для автоматического слива. Для этого насоса не предусмотрен фильтр, поэтому, не требуется никакого обслуживания.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

За техобслуживанием и запчастями обращайтесь в уполномоченную на техобслуживание фирму.

Важнейшие запасные части к данной бытовой машине могут быть приобретены в течение 10 лет после того, как она снята с производства.

ГАРАНТИЯ

Гарантийные условия приведены в отдельной таблице.

Ввиду непрерывного развития нашей продукции
оставляем за собой право на внесение
изменений.

Согласно Закону «О защите прав потребителей», при нарушении установленных правил использования вред, причинённый вследствие таких нарушений, не возмещается и требования по недостаткам, возникшим в результате таких нарушений, не удовлетворяются.

Если Вы обращаетесь в сервисный центр по поводу одной из таких неисправностей или в результате несоблюдения правил эксплуатации, то, даже в период действия гарантии, Вам, возможно, придется оплатить вызов специалиста.